DualSense® Wireless Controller

Manette de jeu sans fil DualSense® / Control inalámbrico DualSense® /
Controle sem fio DualSense®

Instruction Manual / Mode d'emploi /
Manual de instrucciones / Manual de instruções

CFI-ZCT1W

EN

WARNING

Radio waves

Radio waves may affect electronic equipment or medical devices (for example, pacemakers), which may cause malfunctions and possible injuries.

- If you use a pacemaker or other medical device, consult your doctor or the manufacturer of your medical device before using the wireless networking feature (Bluetooth® and wireless LAN).
- Do not use the wireless networking feature in the following locations:
  - Areas where wireless network use is prohibited, such as hospitals. Abide by medical institution regulations when using the console on their premises.
  - Areas near fire alarms, automatic doors, and other types of automatic equipment.

Magnets and medical devices

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

Precautions

Before using this product, carefully read this manual and retain it for future reference. Parents and guardians of children should read this manual and make sure that children follow all safety precautions.

Safety

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock or personal injury. To help ensure accident-free operation, follow these guidelines:

- Observe all warnings, precautions, and instructions.
- Stop use and disconnect any other cables immediately if the device functions in an abnormal manner, produces unusual sounds or smells or becomes too hot to touch.
- Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.
- If you come into contact with material from a leaking battery, take the following actions:
  - If the material gets into the eyes, do not rub. Immediately flush the eyes with clean water and seek medical attention.
  - If the material comes into contact with the skin or clothes, immediately rinse the affected area with clean water. Consult your doctor if inflammation or soreness develops.
- Do not allow the battery to come into contact with fire or subject it to extreme temperatures such as in direct sunlight, in a vehicle exposed to the sun or near a heat source.
- Keep this product out of the reach of young children. Young children may swallow small parts or may wrap the cables around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.
- Avoid playing when you are tired or need sleep.
- If you experience any of the following health problems, discontinue use of the product immediately. If symptoms persist, consult with your doctor.
  - Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness.
  - Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands or arms.
- Do not touch the product during an electrical storm.
- Do not use the product near water.
- Do not allow liquid, small particles or other foreign objects to get into the product.
- Do not expose the product to high temperatures, high humidity or direct sunlight during operation, transportation and storage.
- Do not leave the product in a car with the windows closed, particularly in hot weather.
- Do not place the product on the floor or in a place where they may cause someone to trip or stumble.
- Permanent hearing loss may occur if the headsets or headphones are used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging your hearing. If you experience ringing or any discomfort in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected. To protect your hearing:
  - Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
  - Avoid raising the volume to block out noisy surroundings.
  - Lower the volume if you can't hear people speaking near you.
- When using headsets or headphones in particularly dry air conditions, you may sometimes experience a small and quick (static) shock on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and is not a malfunction of your headsets or headphones.
- Stop using the product immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands or arms during use. If the condition persists, consult a doctor.
- Do not use the vibration or trigger effect features if you have any ailment or injury to the bones, joints, or muscles of your hands or arms. If you have an ailment or an injury, do not play titles with these features using the controller unless you have set those functions to "Off". To enable or disable the features, select Settings ✿ > Accessories from the home screen of your PlayStation®5 console.
- Avoid prolonged use of this product. Take a break at about 30 minute intervals.
- If the wireless controller is sitting on a flat surface, the vibration of the wireless controller during gameplay may cause it to fall, leading to injury or malfunction.
- Do not use the cables if they are damaged or modified.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, tilted or subject to vibration.
- Avoid looking into the light bar of the controller when it is flashing. Stop using the controller immediately if you experience any discomfort or pain in any body parts.
- Do not stand on or put objects on the product.
- Do not place heavy items on the product, accessories, or cables, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not touch the ports or insert any foreign objects into the product.
- Do not allow the product to come into contact with liquids.
- If you see dust or foreign objects on the connectors, wipe them with a dry cloth before connecting.
- Do not touch the product with wet hands.
- When using the motion sensor function, be cautious of the following points. If the controller hits a person or object, this may cause an accident, injury or damage.
  - Before using the motion sensor function, make sure you have enough space to move around.
  - Firmly grip the wireless controller to prevent it from slipping out of your grasp and causing damage or injury.
  - If using a controller that is connected to the PS5® console with a USB cable, make sure that the cable will not hit a person or object. Also take care to avoid pulling out the cable from the PS5 console.

Cleaning

Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discolored.

- Wipe with a soft, dry cloth.
- Do not apply insecticides or other volatile substances.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning cloth.

Battery life and duration

- The battery has a limited lifespan. Battery duration will gradually decrease with repeated usage and age. Battery life also varies depending on the storage method, conditions of use and environmental factors.
- Charge in an environment where the temperature range is between 50 °F and 86 °F (10 °C and 30 °C). Charging may not be as effective when performed in other environments.

When not in use

When the wireless controller is not used for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year to help maintain battery functionality.

FCC and ISED Canada Notice

This equipment complies with FCC and ISED Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED Canada radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 10 mm or more away from person's body excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles.
This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
For assistance with this product, visit playstation.com/help. The phone number in the supplier's declaration of conformity is only for FCC electrical interference inquiries.

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name : SONY
Model No. : CFI-ZCT1W
Responsible Party : Sony Electronics Inc.
Address : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone No. : 858-942-2230
(Only for FCC electrical interference inquiries)

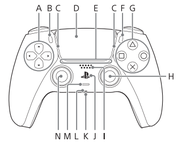
This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

End of life product recycling

This product is made of plastics, metals, and a lithium-ion battery. Follow local regulations when disposing of the product. Sony products can be recycled for free in the United States and Canada by dropping the product off at a number of nationwide locations.
For details, visit www.sony.com/ecotrade.

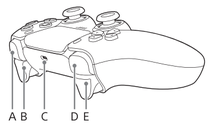
Hardware part names

Front



A) Directional buttons
B) ıl↓ (create) button
C) Light bar
D) Touch pad/touch pad button
E) Player indicator
F) ☰ (options) button
G) Action buttons
△ button/ ○ button/ ✕ button/ □ button
H) Right stick/R3 button
I) Speaker
J) ⏻ (PS) button
K) Headset jack
L) Microphone
M) 🔇 (MUTE) button
N) Left stick/L3 button

Top



A) R1 button
B) R2 button
C) USB port
D) L1 button
E) L2 button

Pair the controller

The first time you use the controller, you'll need to pair it with your PS5® console.

1 Turn on your console.

2 Connect the controller to your console using the USB cable included with your console.

3 Press the ⏻ (PS) button.
The controller powers on. After the light bar blinks, the player indicator lights up.

Charge the controller

Use the USB cable included with your console to connect the controller to your PS5® console when your console is turned on or in rest mode. While in rest mode, the light bar on the controller slowly blinks orange. When charging is complete, the light bar turns off.

Hints

- To charge the controller while your console is in rest mode, you have to first enable this feature. For details, refer to the User's Guide on your PS5® console.
- You can also charge the controller by connecting the USB cable to a computer or other USB device. Use a USB cable that complies with the USB standard. You might not be able to charge the controller on some devices.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice. Depending on the software version in use, the PS5® console may operate differently than described in this manual.

Input power rating	5 V ⎓ 1,500 mA
Battery type	Built-in lithium-ion battery
Voltage	3.65 V ⎓
Battery capacity	1,560 mAh
Operating temperature	41 °F to 95 °F (5 °C to 35 °C)
Weight	9.9 oz (280 g)

LIMITED WARRANTY

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). For defects in material or workmanship within the warranty period, upon showing a proof of purchase, SIE LLC agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or factory recertified product at SIE LLC's option. For the purpose of this Limited Warranty, "factory recertified" means a product that has been returned to its original specifications. Visit playstation.com/help or call 1-800-345-7669 to receive a return authorization and shipping instructions. As the original purchaser, you will be responsible for inbound shipping costs and any packaging materials required. SIE LLC will then return the repaired or replaced product at no cost to you including return shipping. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SIE LLC product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship.
THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SIE LLC. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SIE LLC BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SIE LLC PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.
This warranty is valid only in the United States and Canada.

FR

AVERTISSEMENTS

Ondes radio

Les ondes radio peuvent perturber le fonctionnement des appareils électroniques ou de certains appareils médicaux (par exemple, les stimulateurs cardiaques), ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement ou des blessures.

- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif médical, consultez votre médecin ou le fabricant de votre appareil médical avant d'utiliser la fonctionnalité de réseautage sans fil (Bluetooth® et réseau LAN sans fil).
- N'utilisez pas la fonction de réseautage sans fil dans les endroits suivants :
  - Endroits où l'utilisation de réseaux sans fil est interdite, par exemple dans des hôpitaux. Respectez les règlements de l'établissement médical lorsque vous utilisez la console dans ses locaux.
  - Zones proches des alarmes incendie, des portes automatiques et d'autres types d'équipements automatiques.

Aimants et dispositifs médicaux

Ce produit possède des aimants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs et les vannes de dérivation programmables ou d'autres dispositifs médicaux. Ne placez pas ce produit à proximité de tels appareils médicaux ou de personnes qui utilisent de tels appareils médicaux. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez de tels dispositifs médicaux.

Précautions

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure. Les parents et les tuteurs des enfants doivent lire ce manuel et s'assurer que les enfants suivent toutes les précautions de sécurité.

Sécurité

Ce produit est conçu de façon à réduire au minimum les risques de sécurité. Toutefois, tout appareil électrique mal utilisé peut causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles. Pour aider à prévenir les accidents liés à l'utilisation de ce produit, suivez ces directives :

- Respectez tous les avertissements, précautions et instructions.
- Cessez l'utilisation et déconnectez tous les autres câbles immédiatement si l'appareil fonctionne de manière anormale, produit des odeurs ou des sons inhabituels, ou devient trop chaud au toucher.
- Évitez de manipuler les batteries aux ions de lithium si elles sont endommagées ou si elles fuient.
- Si vous entrez en contact avec une substance provenant d'une batterie qui fuit, suivez les étapes suivantes :
  - En cas de contact de la substance avec les yeux, évitez de frotter les yeux. Rincez immédiatement les yeux à l'eau propre et consultez un médecin.
  - En cas de contact de la substance avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la zone touchée avec de l'eau propre. Consultez un médecin en cas de douleur ou d'inflammation.
- Évitez d'exposer la batterie au feu ou à des températures extrêmes, par exemple à la lumière directe du soleil, dans un véhicule exposé au soleil ou près d'une source de chaleur.
- Gardez ce produit hors de la portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants peuvent avaler de petites pièces, enrouler les câbles autour d'eux, et provoquer ainsi des blessures, un accident ou un dysfonctionnement du produit.
- Évitez de jouer lorsque vous êtes fatigué ou avez besoin de sommeil.
- Si vous éprouvez l'un ou l'autre des problèmes de santé suivants, cessez immédiatement l'utilisation du produit. Si les symptômes persistent, consultez votre médecin.
  - Étourdissements, nausées, fatigue ou symptômes semblables à ceux du mal des transports.
  - Inconfort ou douleur dans une partie du corps, par exemple les yeux, les oreilles, les mains ou les bras.
- Ne pas toucher le produit pendant un orage.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un point d'eau.
- Veillez à ce qu'aucun liquide, petite particule ou autre corps étranger ne pénètre dans le produit.
- Ne pas exposer le produit à des températures élevées, à une humidité élevée ou à la lumière directe du soleil pendant le fonctionnement, le transport et le stockage.
- Ne laissez pas le produit dans une voiture avec les fenêtres fermées, en particulier par temps chaud.
- Évitez de placer le produit sur le plancher ou à un endroit où il pourrait faire trébucher des personnes.
- Une perte permanente de l'ouïe peut survenir si le casque-micro ou les écouteurs sont utilisés à un volume élevé. Réglez le volume à un niveau sécuritaire. Avec le temps, le son de plus en plus fort peut sembler normal, mais il peut endommager votre ouïe. Si vous entendez des bourdonnements, si vous entendez votre voix de façon assourdie ou si vous ressentez de l'inconfort dans les oreilles, cessez l'écoute et faites vérifier votre ouïe. Plus le volume est élevé, plus votre ouïe pourrait baisser rapidement. Pour protéger votre ouïe :
  - Limitez votre temps d'utilisation du casque-micro ou des écouteurs à volume élevé.
  - Évitez de monter le volume pour masquer les bruits environnants.
  - Baissez le volume si vous n'entendez pas les personnes qui parlent près de vous.
- Lorsque vous utilisez un casque-micro ou des écouteurs dans un environnement très sec, vous pouvez parfois ressentir un petit choc rapide (électricité statique) sur vos oreilles. Ce choc résulte de l'accumulation d'électricité statique dans le corps. Il n'indique pas un mauvais fonctionnement de votre casque-micro ou de vos écouteurs.
- Cessez immédiatement l'utilisation du produit si vous commencez à vous sentir fatigué ou si vous ressentez de l'inconfort ou de la douleur dans les mains ou les bras pendant l'utilisation. Si le problème persiste, consultez un médecin.
- N'utilisez pas les fonctionnalités de vibration ou d'effet de gâchette en cas d'affection ou de blessure aux os, aux articulations ou aux muscles des mains ou des bras. Si vous avez une affection ou une blessure, ne jouez pas à des jeux qui offrent ces fonctionnalités avec la manette de jeu, sauf si ces fonctions sont configurées comme « Désactivé ». Pour activer ou désactiver ces fonctionnalités, sélectionnez Paramètres ✿ > Accessoires sur l'écran d'accueil de votre console PlayStation®5.
- Évitez toute utilisation prolongée de ce produit. Prenez des pauses toutes les 30 minutes environ.
- Si la manette de jeu sans fil est posée sur une surface plane pendant le jeu, les vibrations de la manette de jeu sans fil peuvent la faire tomber, et entraîner des blessures ou un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas les câbles s'ils sont endommagés ou modifiés.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces instables, inclinées ou sujettes aux vibrations.
- Évitez de regarder la barre lumineuse de la manette lorsqu'elle clignote. Cessez immédiatement l'utilisation de la manette si vous éprouvez de l'inconfort ou de la douleur dans n'importe quelle partie du corps.
- Ne montez pas et ne posez pas d'objets lourds sur le produit.
- Ne placez pas d'articles lourds sur le produit, les accessoires ou les câbles, ne jetez pas ou ne laissez pas tomber le produit ou ne l'exposez pas autrement à un impact physique important.
- Ne démontez jamais et ne modifiez jamais le produit.
- Ne touchez pas les ports et n'insérez aucun objet étranger dans le produit.
- Ne laissez pas le produit entrer en contact avec des liquides.
- Si vous voyez de la poussière ou des objets étrangers sur les connecteurs, essuyez ces derniers avec un chiffon sec avant de les connecter.
- Lorsque vous utilisez la fonction de détection de mouvements, faites preuve de prudence avec les points suivants. Si la manette de jeu heurte une personne ou un objet, cela peut causer un accident, des blessures ou des dommages.
  - Avant d'utiliser la fonction de détection de mouvements, assurez-vous d'avoir assez d'espace pour circuler.
  - Tenez fermement la manette de jeu sans fil pour l'empêcher de glisser et de causer des dommages ou des blessures.
  - Si vous utilisez une manette de jeu connectée à la console PS5® avec un câble USB, assurez-vous que le câble ne heurtera pas une personne ou un objet. Veillez également à ne pas tirer sur le câble de la console PS5.

Nettoyage

Suivez les instructions ci-dessous pour aider à prévenir la détérioration et la décoloration de l'extérieur du produit.

- Essuyez le produit avec un linge doux et sec.
- N'utilisez pas d'insecticides ou d'autres substances volatiles.
- Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du produit pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques. N'essuyez pas le produit avec un chiffon de nettoyage traité chimiquement.

Autonomie et durée de vie de la batterie

- La batterie a une durée de vie limitée. L'autonomie de la batterie diminuera graduellement avec le temps et l'usage répété. La durée de vie de la batterie varie également en fonction de la méthode de stockage, des conditions d'utilisation et des facteurs environnementaux.
- Chargez le produit dans un environnement où la température ambiante est comprise entre 50 °F et 86 °F (10 °C et 30 °C). Le chargement peut être moins efficace lorsqu'il est effectué dans d'autres environnements.

Lorsque le produit n'est pas utilisé

Lorsque la manette de jeu sans fil n'est pas utilisée pendant une période prolongée, il est recommandé de la charger complètement au moins une fois par année pour aider à maintenir le fonctionnement de la batterie.

Déclaration de la FCC et de l'ISDE Canada

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio FCC et ISDE Canada établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio telles que définies par la FCC et le Règlement d'exposition aux hautes fréquences (RF) CNR-102 d'ISDE Canada. Cet équipement devrait être installé et opéré tout en conservant une distance d'au moins 10 mm au corps de l'opérateur, à l'exclusion des extrémités de ses membres : mains, poignets, pieds et chevilles.
Cet émetteur ne doit pas être utilisé conjointement ou placé avec tout autre émetteur ou antenne.

Remarque:

Cette unité a été testée et jugée conforme aux normes stipulées par l'article 15 des règlements de la FCC pour un appareil numérique de catégorie B.
Ces normes sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique, et si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut causer un brouillage préjudiciable à la radiocommunication. Il est toutefois impossible de garantir qu'il n'y aura pas de brouillage préjudiciable dans une installation donnée. Si l'équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le brouillage en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un autre circuit que celui auquel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien radio/télévision spécialisé.

Vous êtes averti que tout changement ou toute modification non expressément approuvés par l'organisation responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
Pour toute assistance avec ce produit, visitez playstation.com/help. Le numéro de téléphone apparaissant dans la déclaration de conformité du fournisseur est destiné uniquement aux demandes de renseignements sur les brouillages électriques de la FCC.

Déclaration de conformité du fournisseur

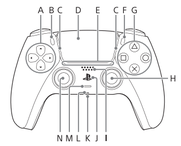
Nom commercial : SONY
N° de modèle : CFI-ZCT1W
Partie responsable : Sony Electronics Inc.
Adresse : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
N° de téléphone : 650-655-8000
(Uniquement pour les enquêtes de la FCC sur les interférences électriques)
Cet appareil est conforme aux stipulations de l'article 15 des règlements de la FCC et des CNR des appareils exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique ne doit pas provoquer un brouillage préjudiciable, et (2) il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Recyclage des produits en fin de vie

Ce produit est composé de plastiques, de métaux et d'une pile aux ions de lithium.
Suivez les règlements applicables de votre région lorsque vous souhaitez mettre ce produit au rebut. Les produits Sony peuvent être recyclés gratuitement aux États-Unis et au Canada en les déposant dans un centre de recyclage.
Consultez www.sony.com/ecotrade pour plus de détails.

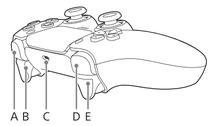
Noms des pièces du matériel

Avant



A) Touches directionnelles
B) Touche ıl↓ (création)
C) Barre lumineuse
D) Pavé tactile/touche pavé tactile
E) Indicateur de joueur
F) Touche ☰ (options)
G) Touches d'action
Touche △ / touche ○ / touche ✕ / touche □
H) Manette droite/touche R3
I) Haut-parleur
J) Touche ⏻ (PS)
K) Sortie casque
L) Microphone
M) Touche 🔇 (sourdine)
N) Manette gauche/touche L3

Haut



A) Touche R1
B) Touche R2
C) Port USB
D) Touche L1
E) Touche L2

Associer la manette de jeu

La première fois que vous utilisez la manette de jeu, vous devez l'associer avec votre console PS5.

1 Allumez la console.

2 Connectez la manette de jeu à la console en utilisant le câble USB inclus avec la console.

3 Appuyez sur la touche ⏻ (PS).
La manette de jeu s'allume. La barre lumineuse clignote, puis l'indicateur de joueur s'allume.

Charger la manette de jeu

Utilisez le câble USB inclus avec la console pour connecter la manette de jeu à la console PS5 lorsque la console est allumée ou en mode repos. Lorsque la console est en mode repos, la barre lumineuse de la manette de jeu clignote lentement en orange. Lorsque le chargement est terminé, la barre lumineuse s'éteint.

Conseils

- Pour charger la manette de jeu pendant que votre console est en mode repos, vous devez d'abord activer cette fonctionnalité. Pour plus de détails, consultez le guide de l'utilisateur sur votre console PS5.
- Vous pouvez également charger la manette en connectant le câble USB à un ordinateur ou un autre appareil USB. Utilisez un câble USB conforme à la norme USB. Il est possible que certains appareils ne puissent pas charger la manette.

Spécifications

La conception et les spécifications peuvent changer sans préavis. Selon la version du logiciel utilisée, la console peut fonctionner d'une façon différente de celle décrite dans ce manuel.

Puissance nominale d'entrée	5 V ⎓ 1 500 mA
Type de batterie	Batterie aux ions de lithium intégrée
Tension	3,65 V ⎓
Capacité de la batterie	1 560 mAh
Température de fonctionnement	41 °F à 95 °F (5 °C à 35 °C)
Poids	9,9 oz (280 g)

GARANTIE LIMITÉE

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") garantit à l'acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). Pour tout défaut de matériel ou de fabrication constaté ou survenant durant la période de garantie, SIE LLC accepte pendant une période d'un (1) an et sur présentation d'une preuve d'achat, de réparer ou de remplacer ce produit, selon le choix de SIE LLC, par un produit neuf ou recertifié par l'usine. Aux fins de cette Garantie limitée, le terme "recertifié par l'usine" signifie un produit retourné à ses spécifications originales. Visitez playstation.com/help ou appelez le 1-800-345-7669 pour recevoir une autorisation de retour de produit et des instructions d'expédition. En tant qu'acheteur initial, vous serez responsable des frais d'expédition pour le retour et de tout matériel d'emballage requis. SIE LLC vous renverra alors le produit réparé ou remplacé sans frais, y compris les frais d'expédition de renvoi. Cette garantie ne s'applique plus si le vice du produit SIE LLC a été causé par abus, mauvais traitement, négligence ou dommages non liés aux matériels ou à la fabrication.
CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SIE LLC. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS DES GARANTIES SUR LA QUALITÉ MARCHANDE OU LE CARACTÈRE UTILISABLE DE CE PRODUIT POUR UN BUT PRÉCIS, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE D'UN (1) AN SUSMENTIONNÉE. EN AUCUN CAS, SIE LLC N'ASSUMERA DE RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT AUX DOMMAGES CONSÉQUENTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT SIE LLC. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET QUELQUES ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU DES LIMITES DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS.
Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez également posséder d'autres droits pouvant varier d'état en état ou de province en province.
Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada.

ES

ADVERTENCIA

Ondas de radio

Las ondas de radio pueden afectar a los equipos electrónicos o los aparatos médicos (por ejemplo, marcapasos), y ocasionar mal funcionamiento o lesiones.

- Si usa un marcapasos u otro aparato médico, consulte con su médico o el fabricante del aparato médico antes de utilizar la función de red inalámbrica (Bluetooth® y LAN inalámbrica).
- No utilice la función de red inalámbrica en las siguientes ubicaciones:
  - Áreas donde el uso de la red inalámbrica esté prohibido, como hospitales. Acate las normas de la institución médica cuando utilice la consola en sus instalaciones.
  - Cerca de alarmas de incendios, puertas automáticas y otros tipos de equipos automáticos.

Imanes y aparatos médicos

Este producto contiene imanes que pueden interferir en marcapasos, desfibriladores y válvulas de derivación programables, o con otros aparatos médicos. No ponga este producto cerca de dichos aparatos médicos ni de personas que los utilicen. Consulte a su médico antes de usar este producto si utiliza cualquiera de estos aparatos médicos.

Precauciones

Antes de usar este producto, lea detenidamente este manual y consérvelo en caso de que deba consultarlo en el futuro. Los padres y los tutores de niños deben leer este manual y asegurarse de que los niños sigan todas las precauciones de seguridad.

Seguridad

Este producto se ha diseñado con la mayor preocupación por la seguridad. Sin embargo, cualquier dispositivo eléctrico, si se usa de manera incorrecta, puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales. Para garantizar un funcionamiento libre de accidentes, siga estas directrices:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, precauciones e instrucciones.
- Si el dispositivo funciona de manera anormal, se calienta demasiado o produce sonidos u olores inusuales, deje de usarlo y desconecte cualquier otro cable de inmediato.
- No manipule las baterías de iones de litio dañadas o con fugas.
- Si entra en contacto con el material de una batería con fugas, adopte las siguientes medidas:
  - Si el material entra en los ojos, no los frote. Láveselos inmediatamente con agua limpia y busque atención médica.
  - Si el material entra en contacto con la piel o la ropa, enjuague inmediatamente el área afectada con agua limpia. En caso de haber inflamación o dolor, consulte con su médico.
- No permita que la batería entre en contacto con el fuego ni la someta a temperaturas extremas, como a la luz solar directa, en un vehículo expuesto al sol o cerca de una fuente de calor.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños. Los niños pueden ingerir piezas pequeñas o enredarse en los cables, lo que puede provocarles lesiones, o bien ocasionar un accidente o fallas de funcionamiento.
- Evite jugar cuando esté cansado o tenga que dormir.
- Si experimenta alguno de los siguientes problemas de salud, deje de usar el producto inmediatamente. Si los síntomas persisten, consulte con su médico.
  - Mareos, náuseas, fatiga o síntomas similares a los mareos.
  - Molestias o dolor en una parte del cuerpo, como los ojos, los oídos, las manos o los brazos.
- No toque el producto durante una tormenta eléctrica.
- No utilice el producto cerca del agua.
- No permita que entren líquidos, partículas pequeñas u otros objetos extraños en el producto.
- No exponga el producto a altas temperaturas, alta humedad o luz solar directa durante el uso, el transporte y el almacenamiento.
- No deje el producto en un automóvil con las ventanas cerradas, especialmente en climas cálidos.
- No coloque el producto en el suelo ni en un lugar donde pueda provocar tropiezos.
- Se puede generar una pérdida auditiva permanente si los auriculares se utilizan con un volumen alto. Ajuste el volumen a un nivel seguro. Con el tiempo, un audio cada vez mayor puede parecer normal, pero en realidad puede ser perjudicial para la audición. Si siente zumbidos o molestias en los oídos o escucha apagada la voz, deje de usar los auriculares y acuda a un especialista en problemas auditivos. Cuanto más alto sea el volumen, más pronto se verá afectada su audición. Para proteger la audición:
  - Limite el tiempo que utiliza los auriculares o los audífonos a volumen alto.
  - Evite subir el volumen para anular los entornos ruidosos.
  - Baje el volumen si no puede escuchar a las personas que hablan cerca de usted.
- Cuando use auriculares o audífonos en condiciones de aire seco en particular, es posible que en ocasiones experimente una pequeña y rápida descarga (estática) en los oídos. Esto es resultado de la electricidad estática acumulada en el cuerpo y no supone un mal funcionamiento de los auriculares o audífonos.
- Deje de utilizar el producto inmediatamente si comienza a sentirse cansado o si experimenta molestias o dolor en las manos o los brazos durante el uso. Si la condición persiste, consulte con un médico.
- No utilice las funciones de vibración o efecto de gatillo si presenta dolencia o lesiones en los huesos, las articulaciones o los músculos de las manos o los brazos. Si tiene una dolencia o una lesión, no juegue videojuegos con estas funciones usando el control, a menos que haya configurado estas funciones en la opción "Desactivado". Para activar o desactivar las funciones, seleccione Configuración ✿ > Accesorios en la pantalla de inicio de la consola PlayStation®5.
- Evite el uso prolongado de este producto. Tome un descanso en intervalos de aproximadamente 30 minutos.
- Si el control inalámbrico está apoyado sobre una superficie plana, la vibración del control durante el juego podría hacerlo caer, ocasionando daños o mal funcionamiento.
- No utilices los cables si están dañados o modificados.
- No coloque el producto sobre superficies inestables, inclinadas o sujetas a vibración.
- Evite mirar la barra luminosa del control cuando esté parpadeando. Deje de utilizar el control inmediatamente si siente molestias o dolor en alguna de las partes del cuerpo.
- No se pare ni coloque objetos sobre el producto.
- No pongas objetos pesados sobre el producto, los accesorios o los cables, no arrojes o dejes caer el producto, ni lo expongas a un fuerte impacto físico.
- Nunca desarme ni modifique el producto.
- No toque el producto con las manos mojadas.
- No toque los puertos ni inserte objetos extraños en el producto.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Si ve polvo u objetos extraños en los conectores, límpielos con un paño seco antes de conectar.
- Cuando utilice la función de sensor de movimiento, tenga cuidado con los siguientes puntos. Si el control golpea a una persona o un objeto, podría causar un accidente, lesiones o daños.
  - Antes de utilizar la función de sensor de movimiento, asegúrese de tener el espacio suficiente para moverse.
  - Sujete firmemente el control inalámbrico para evitar que se escape de su mano y que cause daños o lesiones.
  - Si utiliza un control que esté conectado a la consola PS5® con un cable USB, asegúrese de que el cable no golpee a personas ni objetos. También tenga cuidado de no tirar del cable desde la consola PS5.
  - No exponga el producto a fuentes de flama viva, tales como velas encendidas.
  - No utilice el producto cerca del agua.
  - Verifique que todas las conexiones estén realizadas de manera correcta, asegurando el montaje e interconexión con otros equipos.

Limpieza

Siga las instrucciones que se indican a continuación para evitar que el exterior del producto se deteriore o descolore.

- Limpie con un paño suave y seco.
- No aplique insecticidas u otras sustancias volátiles.
- No coloque materiales de goma o vinilo en el exterior del producto durante un período prolongado.
- No utilice disolventes ni otras sustancias químicas. No limpie con un paño de limpieza tratado con productos químicos.

Duración de la batería

- La batería tiene una vida útil limitada. La duración de la batería disminuirá gradualmente con el uso reiterado y la antigüedad. La duración de la batería también varía según el método de almacenamiento, las condiciones de uso y los factores ambientales.
- Cárguela en un entorno donde el rango de temperatura esté entre 10 °C y 30 °C. Es posible que la carga no sea tan eficaz si se realiza en otros entornos.

Cuando no esté en uso

Cuando no se utiliza el control inalámbrico durante un período prolongado, se recomienda cargarlo por completo al menos

Especificaciones

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.
Según la versión del software que utilice, es posible que la consola funcione de forma diferente a la descrita en este manual.

Requisitos de alimentación	5 V ⎓ 1 500 mA
Tipo de batería	Batería de iones de litio integrada
Voltaje	3,65 V ⎓
Capacidad de la batería	1 560 mAh
Temperatura de funcionamiento	5 °C a 35 °C
Peso	280 g

PÓLIZA DE GARANTÍA

Se garantiza este producto por un período de un (1) año contra defectos de fabricación y funcionamiento en todas sus partes y componentes a partir de la fecha de entrega al consumidor final.
Para hacer efectiva esta garantía, el consumidor podrá llevar el producto y la presente póliza debidamente sellada, o en su defecto la factura o boleta de compra, al lugar donde fue adquirido o a un centro nacional de servicio autorizado para realizar servicios por la garantía, cuyo listado se puede obtener contactando la línea de servicio al cliente de su respectivo país indicado en esta póliza.
Para mayor información por favor visite nuestra página en soporte.latam.playstation.com.
El garante se compromete a reparar y/o reemplazar el producto según el caso y de acuerdo a las regulaciones locales del país donde éste fue adquirido sin ningún cargo para el consumidor.
El tiempo de reposición o reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la fecha de recepción del producto donde pueda hacerse efectiva esta póliza.
El garante se hará cargo de los gastos de transportación y mano de obra que se deriven del cumplimiento de esta póliza.
El "Garante" es Sony Interactive Entertainment America Trading LLC, 2207 Bridgepointe Parkway, San Mateo, California, 94404 para los siguientes países: Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay. En Argentina, el "Garante" es Sony Argentina S.A, con domicilio en Av. Corrientes 345, (C1043AAD) CABA, Argentina.

Exclusión de la garantía

Esta garantía no es válida en cualquiera de los siguientes casos:
- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no se hubiese operado de acuerdo al instructivo del mismo.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas.

Aclaración para México

Para hacer válida esta garantía deberá llamar al número de servicio al cliente indicado al final de esta póliza, en donde recibirá instrucciones para el envío de su producto o para validar su garantía para obtener los servicios; igualmente podrá solicitar la validación de la garantía en el lugar en donde adquirió el producto.
Datos del importador y lugar donde puede adquirir periféricos, accesorios, partes, consumibles y componentes:
SZG MÉXICO LLC
Antonio Dovali Jaime 70, Torre C, Piso 2, Colonia Santa Fe,
Álvaro Obregón, México, Cd. de México, C.P. 01210
Teléfono: 55.5350.1100

Aclaración para Perú

Los gastos de transportación hasta los centros nacionales de servicio autorizados para obtener servicios por la garantía no serán cubiertos. Las partes de este producto no están disponibles en Perú actualmente.

Números de teléfono de servicio al cliente

Argentina: 011-5984-4090
Bolivia: 800-10-4614
Chile: 800-004-315; (56)(2) 29884930
Colombia: Bogotá: (57)(1)786-8937
Nacional: 01-800-518-9860
Costa Rica: 800-012-2170
Ecuador: 1-800-70-3777
El Salvador: 2136-8250
Guatemala: 2233-7370
Honduras: 800-2791-6019
México: Interior de la República Mexicana: 01800-286-4458
Desde la Cd. de México: 55-1036-1395
Nicaragua: 001-800-2202549
Panamá: 00-800-203-0457
836-5591
Perú: Lima: (51)(1) 707-1620
Para obtener más información o ayuda con este producto, visite playstation.com/help.

Datos del consumidor:	Datos del producto
	Producto: **Control inalámbrico**
	Marca: **SONY**
Fecha de entrega:	Modelo: **CFI-ZCT1W**

Glosario

Joystick: Palanca de mando
LAN: Red de área local
Touch pad: Superficie táctil
USB: Puerto serial universal

PT

AVISO

Ondas de rádio

Ondas de rádio podem afetar equipamentos eletrônicos ou dispositivos médicos (por exemplo, marca-passos), o que pode causar mau funcionamentos nos aparelhos e possíveis lesões.
- Se você usa marca-passo ou outro dispositivo médico, busque orientação médica ou do fabricante do aparelho antes de usar o recurso de rede sem fio (Bluetooth® e LAN sem fio).
- Não use o recurso de rede sem fio nos seguintes locais:
  – Áreas em que a rede sem fio é proibida, como hospitais. Siga os regulamentos de instituições médicas ao usar o console nessas instalações.
  – Áreas próximas a alarmes de incêndio, portas automáticas e outros tipos de equipamentos automatizados.

Ímãs e dispositivos médicos

Esse produto contêm ímãs que podem causar interferência em marcapassos, desfibriladores e válvulas de desvio programáveis ou outros dispositivos médicos. Não o coloque perto desses dispositivos médicos ou de pessoas que os usem. Consulte seu médico antes de usar este produto caso você use esses dispositivos médicos.

Precauções

Antes de usar o produto, leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura. Pais e responsáveis devem ler este manual e garantir que as crianças sigam todas as precauções de segurança.

Segurança

O produto foi desenvolvido tendo em vista os mais altos padrões de segurança. No entanto, se usado de maneira incorreta, qualquer dispositivo eletrônico pode ocasionar incêndios, causar choque elétrico ou lesões. Para garantir uma operação segura, siga estas instruções:
- Observe todos os avisos, as precauções e instruções.
- Interrompa o uso e desconecte qualquer outro cabo imediatamente caso o dispositivo apresente funcionamento anormal, produza sons ou odores incomuns ou esquente demais.
- Não manuseie baterias de íons de lítio danificadas ou que apresentem vazamento.
- Caso tenha contato com substâncias provenientes do vazamento da bateria, realize estas ações:
  – Se a substância tiver contato com os olhos, não esfregue. Lave imediatamente os olhos com água limpa e abundante e procure assistência médica.
  – Se a substância entrar em contato com a pele ou com as roupas, lave imediatamente a área afetada com água limpa. Consulte seu médico caso tenha inflamações ou sensibilidade.
- Não permita que a bateria entre em contato com fogo ou fique sujeita a temperaturas extremas, como luz do sol direta, tampouco que permaneça em um veículo exposto à luz solar ou próximo a uma fonte de calor.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas. Crianças pequenas podem engolir peças menores ou podem enrolar os cabos em seu próprio corpo, causando ferimentos, acidentes ou o mau funcionamento do produto.
- Evite o uso do produto quando você estiver cansado ou com sono.
- Se enfrentar algum dos seguintes problemas de saúde, interrompa o uso do produto imediatamente. Se os sintomas persistirem, busque orientação médica.
  – Enjoos, náuseas, fadiga ou sintomas semelhantes.
  – Desconforto ou dor em alguma parte do corpo, como olhos, ouvidos, mãos ou braços.
- Não toque no produto durante uma tempestade elétrica.
- Não use o produto próximo a água.
- Proteja contra água, pequenas partículas ou outros objetos que possam entrar no produto.
- Não exponha o produto a altas temperaturas, alta umidade ou luz solar direta durante a operação, transporte e armazenamento.
- Não deixe o produto no carro com as janelas fechadas, especialmente em dias quentes.
- Não deixe ou utilize o produto no chão ou em qualquer superfície em que alguém possa tropeçar ou pisar nele.
- Pode ocorrer perda de audição permanente caso fones de ouvido ou headsets sejam usados com volume alto. Utilize em um nível de volume seguro. Ao longo do tempo, definir o volume para um nível cada vez mais alto pode parecer normal, mas pode, na verdade, prejudicar a audição. Se identificar a presença de ruídos, sons abafados ou desconforto nos ouvidos, interrompa o uso e busque orientação médica. Quanto mais alto o volume, mais cedo a audição pode ser afetada. Para proteger os ouvidos:
  – Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou headsets quando em volume alto.
  – Evite aumentar o volume a fim de bloquear ruídos externos.
  – Diminua o volume caso não consiga ouvir a voz de pessoas próximas a você.
- Ao usar fones de ouvido ou headsets quando o ar está muito seco, você pode sentir pequenos choques elétricos nas orelhas. Isso é resultado de eletricidade estática acumulada no corpo, não se tratando de mau funcionamento dos fones de ouvido ou headsets.
- Se começar a se sentir cansado ou sentir desconforto ou dor nas mãos ou nos braços durante o uso, interrompa o uso do produto imediatamente. Se a condição persistir, busque orientação médica.
- Não use as funções de vibração ou de efeito gatilho se tiver algum dano ou doença nos ossos, ligamentos ou músculos das mãos ou braços. Caso enfrente alguma das condições mencionadas, não jogue títulos que utilizem esses recursos usando o controle, a menos que tenha desativado essas funções. Para ativar ou desativar esses recursos, selecione Configurações ⚙ > Acessórios na tela principal do console PlayStation®5.
- Evite o uso prolongado do produto. Faça intervalos a cada 30 minutos de uso.
- Se o controle sem fio estiver sobre uma superfície plana a vibração do controle sem fio durante o jogo pode causar a queda do produto, resultando em ferimentos ou mau funcionamento.
- Não use os cabos se eles estiverem danificados ou forem modificados.
- Não utilize o produto em superfícies instáveis, inclinadas ou propensas a vibrações.
- Evite olhar diretamente para a barra de luz do controle quando ela estiver piscando. Interrompa o uso do controle imediatamente caso sinta desconforto ou dor em qualquer região do corpo.
- Não pise ou coloque objetos sobre o produto.
- Não coloque itens pesados sobre o produto, os acessórios ou os cabos. Não jogue ou derrube o produto ou exponha-o a qualquer impacto físico forte.
- Nunca desmonte ou modifique o produto.
- Não toque os conectores ou insira qualquer objeto estranho no produto.
- Não deixe que o produto entre em contato com líquidos.
- Não toque no produto com as mãos molhadas.
- Se perceber a presença de poeira ou objetos estranhos nos conectores, use um pano seco e macio para limpá-los antes de conectar.
- Ao usar a função de sensor de movimento, tenha cuidado com os seguintes pontos. Se o controle atingir alguém ou algum objeto, pode ocasionar acidente, dano ou lesão.
  – Antes de usar a função de sensor de movimento, garanta espaço suficiente para se movimentar.
  – Segure com firmeza o controle sem fio a fim de evitar que ele escape de suas mãos e cause danos ou lesões.
  – Se estiver usando um controle conectado ao console PS5® por meio de um cabo USB, garanta que o cabo não atingirá nenhuma pessoa ou objeto. Além disso, não puxe com força a ponto de soltar o cabo do console PS5.

Limpeza

Siga as instruções abaixo para evitar que a parte externa do produto seja danificada ou perca a cor.
- Limpe com um pano macio e seco.
- Não aplique inseticidas ou outras substâncias voláteis.
- Não coloque materiais de borracha ou vinil na parte externa do produto por um intervalo de tempo longo.
- Não use solventes ou outros produtos químicos. Não limpe com um pano de limpeza que contenha produtos químicos.

Vida útil e duração da bateria

- A bateria tem um tempo de vida útil limitado. A duração da bateria diminui gradualmente conforme o uso prolongado e o tempo de uso. A vida útil da bateria também varia dependendo da forma de armazenamento, das condições de uso e de fatores ambientais.
- Carregue-a em um ambiente em que a temperatura varie de 10 °C a 30 °C. Em outros ambientes, o carregamento pode não ser tão eficaz.

Quando não estiver em uso

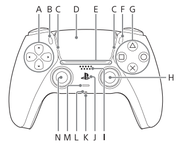
Quando o controle sem fio não é usado por muito tempo, recomenda-se que a bateria seja totalmente carregada pelo menos uma vez ao ano para ajudar a manter a funcionalidade.

Ao descartar o seu produto

Este produto contém bateria integrada não removível pelo usuário. Este produto e sua embalagem podem ser reciclados gratuitamente no Brasil descartando nos pontos de recebimento da ABREE. Para mais infomações sobre pontos de recebimento, acesse https://abree.org.br ou ligue (11) 98991-4558

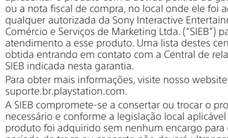
Nomes das peças

Vista frontal



A) Botões de direção
B) Botão ↓/ (criar)
C) Barra de luz
D) Touch pad/Botão do touch pad
E) Indicador de jogador
F) Botão ☰ (opções)
G) Botões de ação
Botão △ / Botão ○ / Botão ✕ / Botão □
H) Controle direito/botão R3
I) Alto-falante
J) Botão ⏻ (PS)
K) Conector de headset
L) Microfone
M) Botão de desativar o som
N) Controle esquerdo/botão L3

Vista superior



A) Botão R1
B) Botão R2
C) Porta USB
D) Botão L1
E) Botão L2

Como parear o controle

Na primeira vez que usar o controle, será necessário pareá-lo com o console PS5.

1 Ligue o console.

2 Conecte o controle ao console usando o cabo USB que acompanha o console.

3 Pressione o botão ⏻ (PS).
O controle é ligado. Assim que a barra de luz piscar, o indicador de jogador acenderá.

Como carregar o controle

Use o cabo USB que acompanha o console para conectar o controle ao seu console PS5 quando o console é ligado ou está no modo de repouso. No modo de repouso, a barra de luz no controle pisca lentamente na cor laranja. Quando o carregamento for concluído, a barra de luz apagará.

Dicas
- Para carregar o controle mesmo se seu console estiver em modo de repouso, você deve habilitar esse recurso primeiro. Para saber detalhes, consulte o guia do usuário em seu console PS5.
- Também é possível carregar o controle conectando o cabo USB ao computador ou outro dispositivo USB. Use um cabo USB que esteja em conformidade com o padrão USB. Alguns dispositivos podem não ser adequados para carregar o controle.

Especificações

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Dependendo da versão do software em uso, o console PS5 poderá operar de modo diferente do descrito neste manual.

Requisitos de alimentação	5 V ⎓ 1.500 mA
Tipo de bateria	Bateria de íon-lítio integrada
Tensão da bateria	3,65 V ⎓
Capacidade da bateria	1.560 mAh
Temperatura de operação	5 °C a 35 °C
Peso	280 g

GARANTIA LIMITADA

Este produto possui garantia contra defeitos de fabricação e funcionamento de todas as peças e componentes por um período de um (1) ano a partir da data de entrega final ao consumidor. Para que esta garantia tenha efeito, o consumidor deve apresentar o produto com a devida política de garantia carimbada ou a nota fiscal de compra, no local onde ele foi adquirido ou em qualquer autorizada da Sony Interactive Entertainment do Brasil Comércio e Serviços de Marketing Ltda. ("SIEB") para obter atendimento a esse produto. Uma lista destes centros pode ser obtida entrando em contato com a Central de relacionamento da SIEB indicada nesta garantia.
Para obter mais informações, visite nosso website suporte.br.playstation.com.
A SIEB compromete-se a consertar ou trocar o produto conforme necessário e conforme a legislação local aplicável de onde o produto foi adquirido sem nenhum encargo para o cliente. O período de troca ou conserto não deverá ultrapassar 30 dias, contados a partir da data de recebimento do produto em local onde esta política de garantia possa ser efetuada.
Os custos de transporte e mão de obra decorrentes da implementação desta política de garantia ficam a encargo da SIEB.

Exceções à garantia

Esta garantia não terá validade nos seguintes casos:
- Produto foi utilizado em condições anormais.
- Produto não foi utilizado segundo as instruções.
- Produto foi modificado ou consertado por pessoal não autorizado da SIEB.

Central de Relacionamento Sony

São Paulo capital e região metropolitana: 011-3351-7090
Demais localidades: 0800 724 8310

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.gov.br/anatel/pt-br

Atenção

Conforme Lei Federal No 11.291/06, informamos que podem ocorrer danos ao sistema auditivo exposto à potência superior a 85 decibéis.

"PS", "PlayStation", "PS5" and "DualSense" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.
"SONY" and "" are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Information about open source software is available at doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

"PS", "PlayStation", "PS5" et "DualSense" sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.
"SONY" et "" sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Group Corporation.
Les logos et la marque du mot Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Interactive Entertainment Inc. est accordée sous licence. Les autres marques commerciales et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
Des renseignements sur les logiciels libres sont disponibles à l'adresse doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

"PS", "PlayStation", "PS5" y "DualSense" son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Interactive Entertainment Inc.
"SONY" y "" son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Group Corporation.
Los logos y el nombre de la marca Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de estas marcas por Sony Interactive Entertainment Inc. está permitido bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
La información sobre el software de código abierto está disponible en doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

"PS", "PlayStation", "PS5" e "DualSense" são marcas registradas ou comerciais da Sony Interactive Entertainment Inc.
"SONY" e "" são marcas registradas ou marcas comerciais da Sony Group Corporation.
A marca nominativa e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Sony Interactive Entertainment Inc. é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.
Informações sobre o software de código aberto estão disponíveis em doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Sony Interactive Entertainment

© 2024 Sony Interactive Entertainment LLC.

Printed in the United States / Imprimé aux États-Unis / Impreso en los Estados Unidos / Impresso nos Estados Unidos